

F. 2000 — 131 (99 — 3791)

[99/29720]

11 JUIN 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant pour le premier trimestre de l'année scolaire 1999-2000 un subside au réseau de l'enseignement officiel subventionné destiné à couvrir les dépenses en personnel en application de l'article 9 du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale notamment par la mise en œuvre de discriminations positives. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 27 novembre 1999, deuxième édition, pages 44204 et 44205.

Art. 2. Les services compétents de l'Administration générale. . .

Il faut lire à la troisième rangée du tableau de répartition :

P.O.	Ecole officielles sub. Concernées	Personnel ACS
4420 Saint-Nicolas	Rue Tout Va Bien 120 rue Coopération 70 impl. Van Belles 66 Quai du Hallage, 55 rue Chiff d'Or 9 impl. Platanes	3 INSTIT. - 1 AESI 1/2 tps - 1 ASS. SOC.

VERTALING

N. 2000 — 131 (99 — 3791)

[99/29720]

11 JUNI 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toegekennung van een toelage voor het eerste trimester van het schooljaar 1999-2000 aan het onderwijsnet van het gesubsidieerd officieel onderwijs, bestemd om de personeelskosten te dekken, met toepassing van artikel 9 van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 27 november 1999, tweede uitgave, bladzijden 44203 en 44205.

In de Franse tekst van artikel 2 leze men : « Les services compétents de l'Administration générale. . . » in plaats van « les services compétents de l'Administration générale ».

In de Franse tekst van de derde kolom van de tabel van hetzelfde artikel 2, in de derde rij, leze men : « 3 INSTIT.-1 AESI 1/2 tps — 1 ASS. SOC. », in plaats van : « 3 INSTIT.-1 AESI 1/2 tps — 1 ASS. SOC. »

In de Nederlandse tekst van artikel 3 van hetzelfde besluit, leze men « 30 september 2000 » in plaats van « 30 september 2000 ».



F. 2000 — 132 (99 — 3642)

[99/29713]

24 JUIN 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 juillet 1997 fixant le cadre du personnel des Services du Gouvernement de la Communauté française. — Ministère de la Communauté française. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 223 du 17 novembre 1999, page 42570, article 5, § 2, 1^{er} ligne, lire « article 1^{er}, § 3, 5°, 4 » au lieu de « article 1^{er}, § 3, 4 ».

VERTALING

N. 2000 — 132 (99 — 3642)

[99/29713]

24 JUNI 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap. — Ministerie van de Franse Gemeenschap. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 223 van 17 november 1999, bladzijde 42593, artikel 5, § 2, 1e regel, leze men « artikel 1, § 3, 5°, 4 » in plaats van « artikel 1, § 3, 4 ».